Ul. Kamienna 73/11

95-100 Zgierz

Tel. 502492715

karnickaa@gmail.com

Anna karnicka

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Doświadczenie |  | Tłumacz – zasada rowery group, Polskie stowarzyszenie rowerowe  2011 – obecnie  - Wykonywanie zleconych tłumaczeń zwykłych - Współpraca na zasadzie freelance  Wolontariat zagraniczny w ramach programu AIESEC: GLOBALCITIZEN  09.2013-10.2013  - Praca z uczniami szkół podstawowych i liceów w Republice Czeskiej  asystent-wdrożeniowiec, tastysoft sp.z o.o.  05.2013-08.2013  - Praktyki i staż w dziale marketingu oraz konsultingu  - Wdrażanie produktu firmy oraz tworzenie treści na stronę - Tłumaczenie artykułów branżowych, tłumaczenie strony internetowej firmy na język angielski |
| Wykształcenie |  | Uniwersytet łódzki, Łódź  Magister filologii angielskiej ze specjalizacją translatorską  2008-2013  Dalarna university, Szwecja  School of Languages and Media Studies – wymiana studencka w ramach  programu EP Erasmus |
| znajomość języków |  | j. angielski – zaawansowany w mowie i w piśmie  j. szwedzki – znajomość języka na poziomie podstawowym (w trakcie kursu na poziomie A2/B1) |
| inne umiejętności |  | - ukończenie kursu w dokształcającego w zakresie Metodyka Nauczania Języka Angielskiego organizowanego przez Polski Uniwersytet Wirtualny (2013)  - certyfikat DÉJÀ VU BASIC COURSE (program do tłumaczeń wspomaganych komputerowo)  - dobra znajomość obsługi komputera, w tym pakietu Office oraz programów takich jak Pipedrive i Salesforce |
| zainteresowania |  | Literatura angielska i amerykańska, literatura fantasy  Muzyka, gra na instrumentach perkusyjnych |